

Imvo Zabantsundu

(NATIVE OPINION.)

Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.

IXABISO 3d.]

KING WILLIAMS TOWN, NGOLWESI-NE, JUNE 13, 1889.

[No. 239

BON MARCHE

[Apo Kutengiswa impahla entle ngamanani angemakulu],

E-GRAHAM'S TOWN.

Saneke ltyali ezitshipu kanye, ifishini ezona zintsha, ziqala kwi 3/- inye. Ikaliko Emhlope ne Brown, iqala 2.5d. yd. Amicako etungelwa kwi Blanket, iqala 4.75d. yd. Ezona Ntlobo zintsha ze Print, 3d., 4.5d., ne 6d. yd. Iqiya ze Keshemiya. Ezimnyama nezamanye amabala 11- inye. Iblanket zoboya ziqala 5/- inye. Amabhayi 2/- lilinye; i Cotton Sheets 1/6 inye.

YONKE IMPAHLA YABATSHAKAZI

I Dress zenziwa apa, ngezona ndlela zigqitiseleyo, yi Ledi esand' ukuvela e-England.

INGUBO ZAMADODA.

IBHULUKWE ZE KODI, ziqala 5s. inye.
IBHATYI ZE KODI, ziqala 10s. inye.
IBHULUKWE ZE STOFU (Tweed), ziqala 2s. 11d. inye.
IBHATYI ZE STOFU, ziqala 6s. inye.
ISUTI Emhlayo umfana ifishini entsha, 21s.
IHEMPE, Is. inye.

Oze kutenga apa ngokwalatiswa yi "Mvo" maze akuxele oko. Ukuba utenge ngexabiso

ugqite kwi ponti enye (£1), uyakubuye ayinikwe isheloni ngeponti nganye.

JOHN W. BAYES & Co.,

Kwi Kona ne Bathurst Street ne Church Square,

GRAHAMSTOWN.

GEO. B. CHRISTIAN & Co.,

KING WILLIAMS TOWN.

PLOUGHS!

19.5, 55 and 75.

Plough Beams, Handles, Shares, Bolts, Wheels, etc.

IRON POTS, with, long legs.

RED OCHCRE

CORRECT SHADE.

COFFEE, TEA, SUGAR, RICE, etc.

Inyam ne Zonka

Nento ezinjenge kofu ne swekile zitengeni ko

BOURKE NO MARSH.

eNyutawini nakwisitalato esipambi kwe ofisi ngase mcantcatweni.

DYER no DYER,

EQONCE.

BASAND'UKUF AMANA ngenqanawa ezisand'ukuvela kwelipesheya kolwandle, impahla eninzi ukongezelela kwimpahla yabo kakade, baneke ngoku

IMPAHLA YAMADODA, Isuti ze zitofu — Ibhathi, Indulubhathi, Ibhulukwe—16s. 6d.

Isuti zama kwenkwe—4s. 6d., 5s.

Indulubhathi zamadoda zezitofu ziqala, kwi 2s. 6d.

Ihempe zokusebenza—1s. 3d., 1s. 6d.

Iminqwazi yezitofu, 1s. Etambileyo, 1s. 3d.

Ibhulukwe zezitofu—3s., 4s.

Isuti Zokutshata.

Isuti Zobufundisi.

Izihlangu zentlobozonke, njalo-njalo.

ABATSHATILEYO.

GANTSHO — XANTI. — Kutshatiswe e Ndwana ngomhla we 23rd April, u Mr. BOOT J. GANTSHO, wase Queen's Town, no Miss ELLEN M. XANTI, intombi yase Ndwana. Ngumtshato ohambiseke ka. kuhle kange.

DLAKIYA-MAMA.—Ngo June 6th e Kura (Horton), kutshatiswe u Rev. JOHN 8. DLAKIYA, no MARIA MAMA, ngu Rev. E. Magaba encediswa ngu Rev. Boyce Mama, usomtwenyana.

ABAZELWEYO.

NCAPO.—U Mrs. BUYAPI NCAPO, e Peel, ton, ufumene u Nyana ngowama April 26th, 1889.

Bonisani Madoda.

I HASHE eli bomvu lilahleka emntwini e Qonce, emagqubeni. Litiwe cipu indlebe yokholo, upawana ngase mva; line nxebe pezu komkono wokholo, nokudumbana pezu kopupu lomkono wokholo, ne ntsumpa ngapakati komlenze wokholo. Olifumeneyo eli hashe malise ku Mr. Editor, we *Mvo*, e Qonce, mhlaumbi ku Nkani, e Toloni, pesheyakwenciba; londoda youfumana umvuzo wayo.

KUFUNWA.

U TEACHER olikolwa, lindoda enofifi nge solfa, £7 10s. kunye ne school fees nge kota, indawo yokuhlala woyifumana ze. Awuqale umsebenzi wake ngo July 17, 1889. Oyifunayo indawo le wobhalela, atumele amapepa ake esimilo, ku Rev. SAMUEL SIHUNU, Caledon Street, Uitenhage.

Umenzi Wezihlangu.

MNA ogam a lingezantsi ndiya zisa kubo bonke, abakufupi nale Dolopi okokuba ndingumenzi we Zihlangu ndaye ndingabizi kakulu ngoku lungiselela amaxesha, umsebenzi ndiwenza ngokukawuleza nange nyameko kunye yonke into esakuba itenjelwe kum. J. P. MANYISANE, Shoemaker. Barkly East, 31 May, 1889.

OLUKA

Gowie Uluhlu Lwezityalo.

Zika MAY.

I-ROSES Lixa

IMITI EBEHLE IVUTWE ekuzi

I-STRAWBERRIES milisola.

Oluka Uluhlu lwe Roses, 1889

Uluhlulwemiti Yeziqama,

GOWIE Idiliya namanye amatyo- lwana aneziqamo, 1889.

Zitunyelwa ningenandleko kofunayo.

Elona xesha lokutyala

ETSWELE ELEKULU

NE

ERTYIS

KWA

W. & O. GOWIE,

GRAHAMSTOWN.

Ikaya Labantsundu.

L OMZI ngowa Bantsundu konke na. Sati izinto zimi ngomxholo enkundleni ye Marike. Nanamhla sitsho. Ngoku u Xiniwe one kari namahashe okusa nokupu. tuma abantu napina ngamanani alula.

PAUL XINIWE, General Agent. King Williams Town, June 1, 1889.

ILISO LOMZI.

ISEBE LAKU KOMANI.

L ENTLANGANISO iyakudibana apa e. Komani nge 7 o'clock p.m., ngolwesi-Hlanu 28th ku June, lo 1889. Ayabongozwa onke amalungu ukuba ze abeko. Ngomya, lelo R. T. NUKUNA, Hon. Sec. Queen's Town, June 5th, 1889.

UBUSIKA 1889.

BAKER, BAKER & Co.

Baneke impahla yabo eninzi, intsha ye ngubo ze ndidi zonke.

Kauze kubona IBHATYI ezi NKULU

Kauze kubona I-SUTI

Kauze kubona I-BLANKETE

HEMPE, IMINQWAZI, IZIHLANGU, NJALO, NJALO.

Azizanga zibeko ezinjalo ubutshipu zihleli zifika.

BAKER, BAKER & Co

EQONCE.

W. McGLASHAN & Co.,

(MAGALA),

E-IDIKENI.

BAHLALA benezona mpahla zokunxiba zintsha ezona ntlobo zipilileyo ze Printi, i Satin, kwane Drillettes,

ITYALI, IZIHLANGU, NE NGUBO,

Zonke Intlobo Zabatshtatayo Kwesi Siquingata,

Ngamanani alungele bonke abatengi. Impahla yabo ifika ngazo zonke iveki ezimbini; kengoko impahla yabo ihleli intsha ifika.

Ufuna into ezipilileyo, ngawona manani alula yiya kwa

W. McGLASHAN & CO.,

E-Dikeni.

Banika awona manani apakamileyo ngo BOYA, IZIKUMBA, IMFELE, UBOYA BESEYIBOKWE njalo, njalo IZILIMO zitengwa ngamani ase Markeni.

ILISO-LOMZI (Lase Qonce).

AMADODA azintloko omzi wo mahlulo wase Qonce AMENYELWA kwa LOSE, Pantsi kwa Mhlati, kusasa ngolwe SIHLANU 14 JUNE.

INGXOXO Ukucinga ukutumela abantu e Kapa ukuya kuvakalisa uluvo lomzi Ontsundu ngale Pasi ixexwayo kubapatiswa.

J. TENGO-JABAVU, Umbhali, Nommeni.

IZAZISO NGE "MVO."

Umzi wakowetu mawuyi qondisise kakuhle indlela yokuhlalela

"IMVO ZABANTSUNDU"

ukuba intlaulo

Eroelwa Ikwata, xa ifike kwange nyanga yokuqala..... 3s.

Eroelwa Ikwata, ifike emva kwenyanga yokuqala 3s. 6d.

Kuvulekile ukuba otandayo awuhlaulele wonke unyaka kwa usaqala. Intlaulo yonyaka ifike kwa usaqala, 12s.

Ngangoko kunokwenzeka intlaulo itunyelwa nge Money Order efunyanwa kwi Post Offices.

Iveki.

NGOBUSUKU bo-Mvulo u Mr. Enoch Ngesi wase Kimberley wenze idinala kwa Bhuluni, wamema amanene atile akona. Aya. Pambili nto zakowetu. Siyambulela u Mr. Ngesi ngokuza kufundisa lompi yase Gqubeni imikwa emihle.

ABALESI beta siza bangake basiqwalasele isaziso se *Mvo* esingenta komhlathi we Veki.

AMAGOSA EMVO ayabongozwa ukuba abantu abagoseleyo abala mali zisemva ahlangane nabo bahlaule. Sikwinyanga yokupela ngoku e Kwateni.

U COL. GRIFFITH ungenisa umteto omtsha e Palamente wokuba kongezelelwe inani labameli e Palamente bemimandla ye Tembuland ne East Griqualand. Ngamana wapumlela.

IBANDLA lase Kruisfontein (Depente) ngase Humansdorp libuta imali ukumisa isikhumbuzo somfundiso walo umfi u Rev. H. Ferreira.

I BURNSHILL ibinentlanganiso ngo- Mvulo ukukangela amacebo nge Pasi yaqamba kwelokuba ryisane neyase Qonce mtlanganiso. Yaye iilila ngobufutshane bexeha.

IPALAMENTE yase Natal imisele ukuba uloliwe wakona aye e Stanger eselunxwemeni ukuya kwa Zulu. Ubude bololiwe zimayile ezi 30.

IMVULA ezinobom ziwe kumahlulo wase Humansdorp ngobusuku bo-Mqgibelo ne Sabata engapaya.

E BOSHOFF (Free State) kutiwa kufe 400 abantu kwisituba seminyaka embini siSifo somqala.

U GENERAL NIXON uroxile kunmyadala wesihlalo esishiye ngu Mr. W Savage kwindln ybngwevu ukuba kungene u Mr. Wilmot wase Rini.

NINGASIKANGELA isaziso nge Kays Labantsundu, Eqonce esikwipela lana mhla.

AMA Wesile antsundu omjikelezo wase Qonce ayakuba nembutu ye Ti ngolwesi Hlanu olu, ngokuhlwa, ukwenza ituba; lokubulisa umfundisi omtsha u Rev. P Mpinda.

NANAMHLA izidumbu zababulewi ngonogombe e Pennsylvania, zisanqikwa pantsi kwezindlu ezawo.

IPALAMENTE yase Free State ivoti ukuba angambiwa uboluwane wase Betoloya e Bloemfontein obefunwa li Monti.

ILOKESHONI yabantsundu base Mont ekwi East Bank iyafundiswa. I Council iti ayibanyanzeli, kodwa izindlu ezintshi ziyakwaziwa kwizisa esitsha.

IPALAMENTE yase Transvaal ibapumele umhlalo abahlali bendaba ze Koranti kuba behengeza amahlebo. Ibideyavu melana kwelokuba ingenise nge tikit enyula ukubangeniswa. Abahlali abazi tabatanga itikiti basuke bagqibe kwelo kungena ngapandle kwazo benziwe aba kwenziwayo. Umzi uhleli kakubi Pretoria ngesisenzo.

U REV. J. STEGMAN, no Mrs. Dlakiy; bagqite apa e Qonce ngo-Mvulo ukuyi kuqala umsebenzi wabo e Natal. Bape lekelelwa luluvo lomzi wonke wakowabo kweli olubanqenwelela impilo nempu meelo emsebenzini wabo omkulu. I Mr. Dlakiya utshate ngolwesi-Ne lweveki egqitileyo no Miss M. Mama, intomb ka Rev. B. Mama wase Rura.

U RULUMENI ugqibe kwelokuba ahlo mele isikula sokufundisa ukulima kwi nkundla yemfundo eyi Gill College Somerset East, nase Rini. I Professor entsha e Gill College iyakuwuqala kwa ngo July umsebenzi.

UMXHOSA obexhonywa e Pretoria uthe selerwishiwe wapila 20 minutes. Oko kuhle ngokuti kanti umxhomi akawazi umsebenzi.

NGOKWESICELO sentlanganiso yase Qonce, Umpatiswa-Bantsundu uyiroxisa isituba seveki ingxoxo ye Pasi e Palamente.

AMADODA amahlani — Umlungu, Slamsi, ama Bhasitile amabini, no Mxho sa— abehamba ngekali amatatu, amabini eRwele, kute xa kupi ukusiga ngas Free State apanga isibini samadoda antsundu abelela e Davimani. Eny ipangwe £60 etyue £3. Sipambi, kwama tyala ezo sikhlanu ngokubanjwa ngam polisa.

ABEMI bezi zixeko, Madrid, New York Brest, baxela ezokuba bawuwe uzamazama ma umhlaba ekuzeni kufa kweveki egqitileyo

Imvo Zabantsundu,

NGOLWESI-NE, JUNE 13, 1889.

Isimo Sengxoxo ye Pasi.

L OMCIMBI umi kamnandi ngoku. Wonke umzi ontsundu uyashukuma, wenza intlanganiso, umoya'mnye wonke, utumela ingcingo e Kapa ku Bapatiswa, nakumalungu. Hayi ukufaneleka! Kwelinye icala u Rulumeni uya wumema umzi ukuba uzipalaze imvo zawo, ukuze uguqulwe umteto ube yinto abanga unyayo abantsundu. Zitsbo ingcingo eziseloko zifika kwintlanganiso yase Qonce. Olwayizolo oluvela ku Sir GORDON naku Mr. SCHERMBRUCKER lolokuba ingxoxo uyishenxisele kwiveki ezayo u Mr. DE WET ukwenzela tina ituba. Asibantu badla ngokuba nento eninzi yakuncoma ko Sir GORDON. Namhla kodwa siya bancoma benze imfanelo kumzi wakowetu ukuroronyisa uluvo lwawo. Nantso into yenu mabandla akowetu. Basabanjwe yintonina abantunywa?

Amanqaku.

UNYULO lwe Sibonda sase Mqgwakwebe wakwa Mdingi ngolwesi-Hlanu, lupumelele ekwalatweni ko Mr. Jacob M. Dikweni ngevoti ezi 37; u Mr. Thos. Sambula, obekweke pambili ngabachase u Mr. Dikweni, ufumene ivoti ezisixenxe. Sivuya no Mr. Dikweni ngokwamkela esisalatiso sokuba umzi wakowabo uyamtemba. Ibkade ibubudini nezantya ngokunyulwa kwe sibonda salomzi, esisixenxe sisiba sona ububonda base sikolweni bubobomtu oligosa le Rament. Kakade ibiluhaleko lonto, kuba ubugosa base Wesile liwonga lase Lizwini elingabambene nganto nombuso yaye kunjalonje losa lisalatelwa umnyaka omnye, kuba ngenkankulu ukuba lide libe minyaka mitatu. Lonto yomnyaka yayisenzelwa ukuba lingazingeli ukuba "lingumntu omkulu bo."

NGENTLANGANISO yo Manyano eyalatelwe Emgwakwebe, sifumene lenteto kwi Titshala yakona: — Ndibone kwipepa lako legqitileyo isaziso sentlanganiso Yomanyano Ngemfundo ukuba iyakuba lapa Emgwakwebe. Ndanditete nono Bhala, ndati ayimele kuba lapa, kuba ayamkelwe, kwabonakaliswa nasemapeeni indawo ezaziychasa. Intlanganiso, ukungafuneki ukuba ibelapa. Ndiiba mna intlanganiso inyanzelwa kwindawo ezimayelayo, ibe nakona yamkelwe yitshala enemvisiswano nabantu banti abatile. Ke le yalapa igxotwa nje, niyinyanzela kubanina ke? Kodwa ke anditsho ukuti ndingapikisa izimvo zamalungu xa efuna Ndisaxela okokwam ukubona, nokuba kuziwe nditi mna, zenzi nisisa, nibe niya kukhulula kwa Xiniwe, zeseniyihambela ngamahashhe indlu yecawa leyo ke; niyiqondisise lento kakuhle malungu abekeileyo."

ISIMILO.

Isimilo yeyona nto umntu unakumbona ngayo into ayiyo nokuba unjanina.

Abanye abantu balihlazo kubazali babe kwanakwizihlobo zabo ngexha yokonakala kwezimilo zabo. Yiyo kanye lento bati abantu bezalana basuke bangazani, bahlabane ngenxa yokungahlangani kwezimilo zabo. Abanye abantu bazizihombo kubazali nakwizihlobo zabo ngenxa yezimilo zabo ezihle nezitshalekayo. Ewe bananele abazali ukuzidla ngabo, ngokuba babeka umzeketo omhle pambi kwelizwe, ngokungapuzulu bazidla ngabo ngenxa yokuba kutyatyamba iziqamo zemfundiso abezizihlwayele kubantwana babo, kanjalo bayabona ukuba imfundiso zabo azibanga lilize.

Yinto elula kunene kumntu ontsundu ukulinga ukutshonisa nokungcolisis isimilo esihle somnye umntu ngapandle kwesitatu. Unga umntu eteta ukutanda ngomnye umntu emxoka, kupela efuna ukungcolisa isimilo sake esihle ngenxa yokusimoneka kuba engakusifumana. Esemjenje uyazi kakuhle ukuba uyamdyobwa umntu lowo ateta ngaye, ngokudlulisileyo ezizinto azilogaayo akangeze azitete pambi kwake kuba zingeyiyo inyaniso.

Isimilo esihle somntu ngesihlonelwa kuba singumzekelo omhle kwabo bazimilo zirazukileyo. Isimilo esihle yinto enqabileyo ayifumana nzima umntu Kunzima nje ukusifumana kulula kanyt ukupulukana naso ubunaso, kananjalo isimilo sako esihle singcolisiwe nangayipina indlela kunzima ukushihambulula ewe sisipako esingasozise silbaleko kwe nase bantwini opile nabo nokuba ubuyayimnina ngalo lonke ixesha usekwelel habatini. Ngakooko abantu ngebelumka ukungcolisa izimilo zabanye abante kwimbuto abasakuba bezuko nokubi kupina.

Lento yokungcolisa isimilo somnyu umntu ngabom ngapandle kwesizati kukade itetwa ngamadodana atile aps e Bhayi abona ukuba akuko ndlela yozipelwe lentlondi imbi kangakanam kuba ibangwa likwele nomona. Kupeke into eyakupipela kukuba ati lowo usimilo singcolisiweyo amangalele umngcolisi lowo wesimilo sake. Okunye aye kumitelele aze amenze asayim uxolo lize lushicilelwe emapeneni enda ba ukuze ubuxoki baka bubengezke elizweni, ahlahle esaziwa ukuba ulixoki Okukwenjenje ndifuna ukutusa abobanti bangayazcelento lento isisimilo somnye umntu.

Ndim.—XAKALASHE.

I PALAMENTE.

IPASI ELUKUNI.

Kweleveki egqitileyo siwupakele umzi indaba zemini yokuqala yengxoxo ye Pasi Engqongqo eyayi ngo 27 May. Namhla saseka ingxoxo yokuba lwesibini olwesi Hlanu, 31 May, eyavulwa ngu

Mr. LE ROEX (Victoria West) ote nga. Iomteto we Pasi u Rulumeni uzama ukunqanda ama Xhosa ukuba angebi. Elinye icebo ibikukuba angafundiswa ukubhala, kuba akukwazi ukubhala uba ngokubhala incwadi.

Mr. WARREN (King William's Town) uthe izimvo zake kulomcimbi zigqukile ngale minyaka mitatu. Into efunekayo kukunqinisa umteto we pasi yoqubayo, kwano wamadungwane. Akasakuba nako ke ukuxhaxasa lomteto.

Mr. SCHERMBRUCKER (King William's Town) uthe ubezimisele ukungateti ubangwa ngamanaku omhlobo wake lowa uhleli kweliya cala (Mr. Warren) ukuba eme awise uluvo lwamafama ase Qonce. Ilungu elibekekileyo lase Rini lisele izigqibo zama. fama. Ifama elawungenisayo lomcimbi entlanganisweni yawo ngu Mr. Robert Warren owati mauqinisewe ngapuzulu umteto wokuquba. Kodwa ikwa ngu Mr. Robert Warren owamqonondisa kwintlanganiso yamafama awayeko kuyo ngemfanelo ye Pasi. Kuzo zonke intlanganiso zamafama kuseloko kulilwa nge Pasi. U Rulumeni uzama ukukhusela amafama nabamnyama ukuba bangakatazwa. Akayiboni yena: indawo ekutiwa lomteto uya kumbandezela ontsundu, kuba awunjalo. Amanene eliya cala aqelile ukuma ati yonke into engaba ntundu yeyokubandezela, yaye lonto isenzelwa ukuze abantsundu banganeliswa sisenzo sabapatiswa.

Le yinto eyenziwa lipapa labantsundu elishicilelwa e Qonce (*Imvo Zabantsundu*), nelihamba kwindawo zonke kweli lizwe. Elopepa lihleli licopile uknti maxa onke lalate imbandezelo kuyo yonke into eyenziwa ngabapatiswa. Yiyo lonto ke kanye eyenziwa ngamanene eliya cala kweli Bantla. Ute 1883 alibalulunga luholo lwapas. Kwakungoko nemikondo eyalatiweyo. Lati kodwa kufuneka uhlobo Iwe Pasi yakomkulu. Yenze into umnqweno walo nteto yomchazi miteto (Mr. Leonard) kulomteto upambi kwendlu ngoku. Ngeloxesha ilungu elibekekileyo lalichasa icebo lika Mr. Leonard, kodwa ngenxa yenteto yompatiswa Bantsundu, oncedayo (Mr. Innes. Senr.) liquike izimvo. Uqube u Mr. Sauer wangenwa kwi mpendlu yomchazi-miteto ku Mr. Douglass ngokuba pantsi kwemileto yobusela bentsiba zenciniba nemfele, ifama selenziwe amapolisa. Ubonise ukuba pantsi kwalye miteto sazekeeranekela ngentsiba nezikumba ukuba umntu ulisela, ekufanelekileyo ke ifama inawo amandla okubamba.

SIR T. UPINGTON uchaze kuba esiti akavisiswanga. Mr. SAUER uthe uyavumelana no Rulu. meni ukuba ayafuneka amacebo okuncipisa ubusela, kodwa akumelani nabo mayelana nendlela emayitativatwe. Mibini imikondo, yabantu ekufuneka igogive ngumteto' Owokuqala ngowehlihili elihambahamba; lingena msebenzi. Lomkondo ke sawuko umteto wamahlilili ongapatwa ngawo. Akufuneki miteto wa Pasi nkupata ihlilili. (Hear, hear.) Kuwo onke amazwe amadala imiteto enxam, ejonge kuhlobo olutile lwabantu, ayikhutazwa, (Hear, hear.) Ako amaxesha ongapatwa umteto ocalulayo, kodwa imiteto enjalo kubo ukugabadelala ekuyenzeni, njengalo upambi kwebandla. Wanelisiwe yena kukuqonda ukuba lomteto awusozise usebenze. Umsebenzi oya kupumla pezu kwenzeka zakwa Rulumeni uya kuba mkulu, kwidaleka iya kuba nzima. Amafama aya kubuya abe ngawona ahlela ukuba uroxiswe. Ibandla ngelyikangela into ekutiwa maliyamkele. Umpatiswa-Bantsundu nte kuko abantu bangapandle kwalo mteto, kodwa wonke umntu ontsundu ukusuka e Sea Point ukuya e Mzimkulu upantsi kwalomteto ngapandle kwama Lawu.

Mr. SAUER: Akuncedi Into ukuba ilungu elibekekileyo liyikhanyele into yokuba lilugugule uluvo lalo. Nangoko, Inguqukile. Lasayina ingxelo yaba Picoti-Masiko elati kuyo alinankolo e Pasisi. (Hear, hear) Ukuba aluguqungana uluvo Iwenene elibekekileyo, mali ke lingawuvoteli lomteto. Kodwa okukukhanyela kwalata ukungayihluzi kwelene elibekekileyo iteto yalo eliyibhekisa kweli Bantla. Lonto kufuti liyenza. Ayitenti nto into yokutabata intetwana apa napaya yomntu omnye, umise kuyo inyawo zokutelelela icala lako, kanti inteto zelyine icala ukusakuzikangela. Kukapukapu nkufumana inteto ezimele ipasi nezizichasisileyo. Ibandla malingapuhlisi inteto zengqina elinye. Lonto ayityebisi nalipina icala. Liti ke ilungu elibekekileyo, ilungu lase Cradock (Sir T. Scanlen) linyanzelekile ukuxhasa lomteto ngenxa yeecebo lo Mchazi Miteto we 1883 wayete kufuneka ipasi entsha. Into anga angagalata kukuba icebo lomchazi miteto wo 1883 alibalulunga luholo lwapas. Kwakungoko nemikondo eyalatiweyo. Lati kodwa kufuneka uhlobo Iwe Pasi yakomkulu. Yenze into umnqweno walo nteto yomchazi miteto (Mr. Leonard) kulomteto upambi kwendlu ngoku. Ngeloxesha ilungu elibekekileyo lalichasa icebo lika Mr. Leonard, kodwa ngenxa yenteto yompatiswa Bantsundu, oncedayo (Mr. Innes. Senr.) liquike izimvo. Uqube u Mr. Sauer wangenwa kwi mpendlu yomchazi-miteto ku Mr. Douglass ngokuba pantsi kwemileto yobusela bentsiba zenciniba nemfele, ifama selenziwe amapolisa. Ubonise ukuba pantsi kwalye miteto sazekeeranekela ngentsiba nezikumba ukuba umntu ulisela, ekufanelekileyo ke ifama inawo amandla okubamba.

SIR T. UPINGTON uchaze kuba esiti akavisiswanga. Mr. SAUER uthe uyavumelana no Rulu. meni ukuba ayafuneka amacebo okuncipisa ubusela, kodwa akumelani nabo mayelana nendlela emayitativatwe. Mibini imikondo, yabantu ekufuneka igogive ngumteto' Owokuqala ngowehlihili elihambahamba; lingena msebenzi. Lomkondo ke sawuko umteto wamahlilili ongapatwa ngawo. Akufuneki miteto wa Pasi nkupata ihlilili. (Hear, hear.) Kuwo onke amazwe amadala imiteto enxam, ejonge kuhlobo olutile lwabantu, ayikhutazwa, (Hear, hear.) Ako amaxesha ongapatwa umteto ocalulayo, kodwa imiteto enjalo kubo ukugabadelala ekuyenzeni, njengalo upambi kwebandla. Wanelisiwe yena kukuqonda ukuba lomteto awusozise usebenze. Umsebenzi oya kupumla pezu kwenzeka zakwa Rulumeni uya kuba mkulu, kwidaleka iya kuba nzima. Amafama aya kubuya abe ngawona ahlela ukuba uroxiswe. Ibandla ngelyikangela into ekutiwa maliyamkele. Umpatiswa-Bantsundu nte kuko abantu bangapandle kwalo mteto, kodwa wonke umntu ontsundu ukusuka e Sea Point ukuya e Mzimkulu upantsi kwalomteto ngapandle kwama Lawu.

Mr. SAUER: Kekaloku ngalomteto umiyo ngoku ngabantu abangapantsi kwalo mbuso abemelwe nkupata i Pasi. Kodwa lomteto ungowokucidisa wonke umntu ontsundu ngapandle kwe Lawu, wayengazi ukuba likhetwe nganina lona. Ungumteto oyakubadlala indlala abanye kweli lizwe. Azi ukuba waka watshona Umpatiswa. Mihlaba okuya wayefuna ivoti Eqonce, ukuba enumelele uyakungeniswa umteto wulohlobo P

Mr. SCHERMBRUCKER; Ewo, ndatsho.

Mr. SAUER: Kuzo zonke izinto elazitizwe e Qonce ilungu elibekekileyo, ezizakalisiweyo akuko ndawo ikankanya miteto we Pasi unje. Hai, nakwi *Watchman*. (Kwahlekwa.) Ukumbula into eyaka yatetwa ngu Mpatisi-Ndyebe (Sir Gordon Sprigg) owaka wati akufanelekile ukuba pantsi kombuso omnye abanye abantu batwaliswe imitwalo abangatwaliswayo abanye. Ukuba kunjale, ibandla kuyakulifanela ukuba lingawamkeli lomteto. Into oyakungenza uyakuvusa into eninzi yokurora, zekubonakale ukuba mawuroxiswe, okanye uyekwe. Into efunekayo asimiteti mitsha kodwa ngamapolisa amaininzi okubamba amasela. Ukulinyanzela ukuba lipate ipasi isela asiyona nto iyakubanga ukuba litembeke. Ukuba u Rulumeni ubecele imali ngapuzulu ukuhlalela amapolisa angapuzulu, ubeyakuvota ukuba anikwe, kuba esazi ukuba lonto iyakunceda ngapuzulu kwelicebo lipambi kwe nkundla. Lomteto uyakubandezela, ugadlala, awunanto ilungileyo kuwo; pandle kwe bandla uyakulenzakalisa

ngokwanelisayo. Ute yena uyakuxhasa i icebo lomhlobo wake obekelileyo ilungu lase Bhofofo kuba ecinga ukuba umteto ogqitiseleyo kulo unokwenziwa kapukapu umteto olungileyo we Pasi, unokwenza ; uknlunga okukulu, kodwa lo uyakuxakata ulonakalo kupela. Into efunwa ngamafama kukuncipisa ubusela, yaye lonto inokwenziwa ngomteto olungileyo we Pasi. Ibandla liyakolisa nkuwancedisa amafama ukuncipisa ubusela. Amacala omabini ombuso ayavumelana ngaleyo nto, into abahlukana kuyo luholo lwalowomteto. lena (Mr. Sauer) unofama kwelase Maxhoseni, kwaye kungeko nto imqumbisa ngapezu kokuba eve ukuba impahla etile ibiwe uti ke ange angalifumana isela elo alohlwaye. Kanti ke noko lowonqweno awuselusuke uyihluta ubaleka nayo ingqondo yake, ukuba avotele umteto onjengalowo upambi kwe bandla. (Hear, I hear.)Uyavuyiswa kunene kumbona Umchazi-Miteto (Sir T. Upington) esc. ndaweni yake ngokokuhlwa, kuba enenteto ayibeke pambi kwebandla yo Mchazi-Miteto wolaulo lwexesha labo (1883) ati yiyo echange ukuba ulugugule uluvo lwake.

SIR T. UPINGTON: Andilugugule uluvo lwam.

MR SAUER: Akuncedi Into ukuba ilungu elibekekileyo liyikhanyele into yokuba lilugugule uluvo lalo. Nangoko, Inguqukile. Lasayina ingxelo yaba Picoti-Masiko elati kuyo alinankolo e Pasisi. (Hear, hear) Ukuba aluguqungana uluvo Iwenene elibekekileyo, mali ke lingawuvoteli lomteto. Kodwa okukukhanyela kwalata ukungayihluzi kwelene elibekekileyo iteto yalo eliyibhekisa kweli Bantla. Lonto kufuti liyenza. Ayitenti nto into yokutabata intetwana apa napaya yomntu omnye, umise kuyo inyawo zokutelelela icala lako, kanti inteto zelyine icala ukusakuzikangela. Kukapukapu nkufumana inteto ezimele ipasi nezizichasisileyo. Ibandla malingapuhlisi inteto zengqina elinye. Lonto ayityebisi nalipina icala. Liti ke ilungu elibekekileyo, ilungu lase Cradock (Sir T. Scanlen) linyanzelekile ukuxhasa lomteto ngenxa yeecebo lo Mchazi Miteto we 1883 wayete kufuneka ipasi entsha. Into anga angagalata kukuba icebo lomchazi miteto wo 1883 alibalulunga luholo lwapas. Kwakungoko nemikondo eyalatiweyo. Lati kodwa kufuneka uhlobo Iwe Pasi yakomkulu. Yenze into umnqweno walo nteto yomchazi miteto (Mr. Leonard) kulomteto upambi kwendlu ngoku. Ngeloxesha ilungu elibekekileyo lalichasa icebo lika Mr. Leonard, kodwa ngenxa yenteto yompatiswa Bantsundu, oncedayo (Mr. Innes. Senr.) liquike izimvo. Uqube u Mr. Sauer wangenwa kwi mpendlu yomchazi-miteto ku Mr. Douglass ngokuba pantsi kwemileto yobusela bentsiba zenciniba nemfele, ifama selenziwe amapolisa. Ubonise ukuba pantsi kwalye miteto sazekeeranekela ngentsiba nezikumba ukuba umntu ulisela, ekufanelekileyo ke ifama inawo amandla okubamba.

SIR T. UPINGTON uchaze kuba esiti akavisiswanga.

Mr. SAUER uthe uyavumelana no Rulu. meni ukuba ayafuneka amacebo okuncipisa ubusela, kodwa akumelani nabo mayelana nendlela emayitativatwe. Mibini imikondo, yabantu ekufuneka igogive ngumteto' Owokuqala ngowehlihili elihambahamba; lingena msebenzi. Lomkondo ke sawuko umteto wamahlilili ongapatwa ngawo. Akufuneki miteto wa Pasi nkupata ihlilili. (Hear, hear.) Kuwo onke amazwe amadala imiteto enxam, ejonge kuhlobo olutile lwabantu, ayikhutazwa, (Hear, hear.) Ako amaxesha ongapatwa umteto ocalulayo, kodwa imiteto enjalo kubo ukugabadelala ekuyenzeni, njengalo upambi kwebandla. Wanelisiwe yena kukuqonda ukuba lomteto awusozise usebenze. Umsebenzi oya kupumla pezu kwenzeka zakwa Rulumeni uya kuba mkulu, kwidaleka iya kuba nzima. Amafama aya kubuya abe ngawona ahlela ukuba uroxiswe. Ibandla ngelyikangela into ekutiwa maliyamkele. Umpatiswa-Bantsundu nte kuko abantu bangapandle kwalo mteto, kodwa wonke umntu ontsundu ukusuka e Sea Point ukuya e Mzimkulu upantsi kwalomteto ngapandle kwama Lawu.

Mr. SAUER: Kekaloku ngalomteto umiyo ngoku ngabantu abangapantsi kwalo mbuso abemelwe nkupata i Pasi. Kodwa lomteto ungowokucidisa wonke umntu ontsundu ngapandle kwe Lawu, wayengazi ukuba likhetwe nganina lona. Ungumteto oyakubadlala indlala abanye kweli lizwe. Azi ukuba waka watshona Umpatiswa. Mihlaba okuya wayefuna ivoti Eqonce, ukuba enumelele uyakungeniswa umteto wulohlobo P

Mr. SCHERMBRUCKER; Ewo, ndatsho.

Mr. SAUER: Kuzo zonke izinto elazitizwe e Qonce ilungu elibekekileyo, ezizakalisiweyo akuko ndawo ikankanya miteto we Pasi unje. Hai, nakwi *Watchman*. (Kwahlekwa.) Ukumbula into eyaka yatetwa ngu Mpatisi-Ndyebe (Sir Gordon Sprigg) owaka wati akufanelekile ukuba pantsi kombuso omnye abanye abantu batwaliswe imitwalo abangatwaliswayo abanye. Ukuba kunjale, ibandla kuyakulifanela ukuba lingawamkeli lomteto. Into oyakungenza uyakuvusa into eninzi yokurora, zekubonakale ukuba mawuroxiswe, okanye uyekwe. Into efunekayo asimiteti mitsha kodwa ngamapolisa amaininzi okubamba amasela. Ukulinyanzela ukuba lipate ipasi isela asiyona nto iyakubanga ukuba litembeke. Ukuba u Rulumeni ubecele imali ngapuzulu ukuhlalela amapolisa angapuzulu, ubeyakuvota ukuba anikwe, kuba esazi ukuba lonto iyakunceda ngapuzulu kwelicebo lipambi kwe nkundla. Lomteto uyakubandezela, ugadlala, awunanto ilungileyo kuwo; pandle kwe bandla uyakulenzakalisa

ngokwanelisayo. Ute yena uyakuxhasa i icebo lomhlobo wake obekelileyo ilungu lase Bhofofo kuba ecinga ukuba umteto ogqitiseleyo kulo unokwenziwa kapukapu umteto olungileyo we Pasi, unokwenza ; uknlunga okukulu, kodwa lo uyakuxakata ulonakalo kupela. Into efunwa ngamafama kukuncipisa ubusela, yaye lonto inokwenziwa ngomteto olungileyo we Pasi. Ibandla liyakolisa nkuwancedisa amafama ukuncipisa ubusela. Amacala omabini ombuso ayavumelana ngaleyo nto, into abahlukana kuyo luholo lwalowomteto. lena (Mr. Sauer) unofama kwelase Maxhoseni, kwaye kungeko nto imqumbisa ngapezu kokuba eve ukuba impahla etile ibiwe uti ke ange angalifumana isela elo alohlwaye. Kanti ke noko lowonqweno awuselusuke uyihluta ubaleka nayo ingqondo yake, ukuba avotele umteto onjengalowo upambi kwe bandla. (Hear, I hear.)Uyavuyiswa kunene kumbona Umchazi-Miteto (Sir T. Upington) esc. ndaweni yake ngokokuhlwa, kuba enenteto ayibeke pambi kwebandla yo Mchazi-Miteto wolaulo lwexesha labo (1883) ati yiyo echange ukuba ulugugule uluvo lwake.

SIR T. UPINGTON: Andilugugule uluvo lwam.

MR SAUER: Akuncedi Into ukuba ilungu elibekekileyo liyikhanyele into yokuba lilugugule uluvo lalo. Nangoko, Inguqukile. Lasayina ingxelo yaba Picoti-Masiko elati kuyo alinankolo e Pasisi. (Hear, hear) Ukuba aluguqungana uluvo Iwenene elibekekileyo, mali ke lingawuvoteli lomteto. Kodwa okukukhanyela kwalata ukungayihluzi kwelene elibekekileyo iteto yalo eliyibhekisa kweli Bantla. Lonto kufuti liyenza. Ayitenti nto into yokutabata intetwana apa napaya yomntu omnye, umise kuyo inyawo zokutelelela icala lako, kanti inteto zelyine icala ukusakuzikangela. Kukapukapu nkufumana inteto ezimele ipasi nezizichasisileyo. Ibandla malingapuhlisi inteto zengqina elinye. Lonto ayityebisi nalipina icala. Liti ke ilungu elibekekileyo, ilungu lase Cradock (Sir T. Scanlen) linyanzelekile ukuxhasa lomteto ngenxa yeecebo lo Mchazi Miteto we 1883 wayete kufuneka ipasi entsha. Into anga angagalata kukuba icebo lomchazi miteto wo 1883 alibalulunga luholo lwapas. Kwakungoko nemikondo eyalatiweyo. Lati kodwa kufuneka uhlobo Iwe Pasi yakomkulu. Yenze into umnqweno walo nteto yomchazi miteto (Mr. Leonard) kulomteto upambi kwendlu ngoku. Ngeloxesha ilungu elibekekileyo lalichasa icebo lika Mr. Leonard, kodwa ngenxa yenteto yompatiswa Bantsundu, oncedayo (Mr. Innes. Senr.) liquike izimvo. Uqube u Mr. Sauer wangenwa kwi mpendlu yomchazi-miteto ku Mr. Douglass ngokuba pantsi kwemileto yobusela bentsiba zenciniba nemfele, ifama selenziwe amapolisa. Ubonise ukuba pantsi kwalye miteto sazekeeranekela ngentsiba nezikumba ukuba umntu ulisela, ekufanelekileyo ke ifama inawo amandla okubamba.

SIR T. UPINGTON uchaze kuba esiti akavisiswanga.

Mr. SAUER uthe uyavumelana no Rulu. meni ukuba ayafuneka amacebo okuncipisa ubusela, kodwa akumelani nabo mayelana nendlela emayitativatwe. Mibini imikondo, yabantu ekufuneka igogive ngumteto' Owokuqala ngowehlihili elihambahamba; lingena msebenzi. Lomkondo ke sawuko umteto wamahlilili ongapatwa ngawo. Akufuneki miteto wa Pasi nkupata ihlilili. (Hear, hear.) Kuwo onke amazwe amadala imiteto enxam, ejonge kuhlobo olutile lwabantu, ayikhutazwa, (Hear, hear.) Ako amaxesha ongapatwa umteto ocalulayo, kodwa imiteto enjalo kubo ukugabadelala ekuyenzeni, njengalo upambi kwebandla. Wanelisiwe yena kukuqonda ukuba lomteto awusozise usebenze. Umsebenzi oya kupumla pezu kwenzeka zakwa Rulumeni uya kuba mkulu, kwidaleka iya kuba nzima. Amafama aya kubuya abe ngawona ahlela ukuba uroxiswe. Ibandla ngelyikangela into ekutiwa maliyamkele. Umpatiswa-Bantsundu nte kuko abantu bangapandle kwalo mteto, kodwa wonke umntu ontsundu ukusuka e Sea Point ukuya e Mzimkulu upantsi kwalomteto ngapandle kwama Lawu.

Mr. SAUER: Kekaloku ngalomteto umiyo ngoku ngabantu abangapantsi kwalo mbuso abemelwe nkupata i Pasi. Kodwa lomteto ungowokucidisa wonke umntu ontsundu ngapandle kwe Lawu, wayengazi ukuba likhetwe nganina lona. Ungumteto oyakubadlala indlala abanye kweli lizwe. Azi ukuba waka watshona Umpatiswa. Mihlaba okuya wayefuna ivoti Eqonce, ukuba enumelele uyakungeniswa umteto wulohlobo P

Mr. SCHERMBRUCKER; Ewo, ndatsho.

Mr. SAUER: Kuzo zonke izinto elazitizwe e Qonce ilungu elibekekileyo, ezizakalisiweyo akuko ndawo ikankanya miteto we Pasi unje. Hai, nakwi *Watchman*. (Kwahlekwa.) Ukumbula into eyaka yatetwa ngu Mpatisi-Ndyebe (Sir Gordon Sprigg) owaka wati akufanelekile ukuba pantsi kombuso omnye abanye abantu batwaliswe imitwalo

ELIKA
ORSMOND IYEZA ELIKULU
LASE AFRIKA.

Yincindi yengcambu zemiti yelizizwe.
UMPILISI WEZILWELWE
Ezibangwa kangcola kwe Gazi, nokuba sihlala bumini, ukule naso, nokuba sihle ngayipina indlela, ezinjenge Hashe, izifo ezise Lufeleni, Ukujaduka, Ukuti nqi kwe sisu, Izifo ezise Mbilini. Ubutataka, Intswela butongo, Ubutataka be ngqondo, Izifo zesi Fuba, nent' eninzi yezizilwelwe zama Nkazana, nialo, njalo.
Kangela Encwadini abapilisiweyo nendlela elisetyenziswa ngazo, zibhalwe nges' Ngesi, Jelimeni, si Bhula nesi Xhosa.

Emva kokuli sebenzisa ixesha elide sele namava amaninzi umninilo, uliyaleza ngengqiniseko eliyenza ukuba liyayi pilisa inkoliso yezifo zabantsundu base Afrika, kwanale Fiwa (cesina) yase Dayimani, kona kwesi sifo sabantu abamnyama liyi ngqobo. Kawulilinge please. Litshipa, ibhotile zisheleni zontatu, izele liyeza elinga tata intsuku ezilishumi. Ibhote nganye ihamba nenewadi ene neto yesi Xhosa.

Lilungiselelwa umninilo kupela ngu
G. E. COOK,
KING WILLIAM'S TOWN.
Linoku zuzwa kwinkoliso yaba gcini mayeza kujo yoake Ikoloni.

KUTENGISWA NGOKU.

I Jersey zama ledi zamabala ne ntlobo zonke.
Izihlangu ze njolobha ziqalela kwi 4/6 kuse kwi 6/6.
Ezibotshwa ngemitya ziqalela kwi 6/ kuse kwi 7/6.
Ikausi zamaledi ezitshipu, ezona zilungileyo ziqalela kwi 3d kuse kwi 1/.
Iziteyisi zamaledi zentlobo namabala onke.
I Printi kongona zitshipu kunenx'engapambili.

W. O. CARTER & Co.
Kingwilliamstown.

EVANS & CO.
(Kulandlu ibi no NGOMTI).
Abangenisi be mpahla ya-Pesheya
Banayo yonke iripahla efunwa nga Ba-Ntsundu umntu uzikelela kwinto emnzi yazo.
Ngabatenzi bo Boya, Izikumba, no Kudla, njalo, njalo.
E Marikeni, Kingwilliamstown.

KOTITSHALA.
KUFUNWA UMVANGELI
KONOKUTITSHA kwi sikolo se Methodist e Ronxville. Umntu oselendlu angalunga ngakumbi. Ofunayo wobhalela ku
Rev. GEO. E. BUTT,
Aliwal North.

Imvo Zabantsundu
(NATIVE OPINION).
Published and Delivered every Wednesday
Terms of Subscription—2/6 per Quarter Town ; 3/ by post. Payable in advance
Offices: Smith Street, King William's Tn.
Terms for Casual Advertisements—2/6 per inch Single Column; 5/ per inch Double Column.

John J. Irvine & Co.,
KINGWILLIAMSTOWN.

ISUTI zamadoda ze Stofu—12s 6d, 14s, 16s, 18s, 20s
IBHATYI ,, ,, —5s, 6s 9d, 8s 9d, 10s 6d, 12s 9d
I-Bhulukwe ,, ,, —4s, 4s 6d, 5s 6d, 6s 6d to 15s
Imitika emnyama (yokutshata)—12s 6d, 15s 9d, 17s 9d
Ibhulukwe zamadoda ezingwevu (zokutshata)— 16s 9d to 18s 9d.
Ihempe zamadoda zomsebenzi—10d, 1s, 1s 3d, 1s 6d,
Ihempe ze fulaneli—1s 6d, 1s 9d, 2s, 2s 6d
Ihempe zamadoda ezihayinishwayo—2s 6d, 2s 1d, 3 s 6

KUKO i Bhulukwe ze kodi ezitile (ezona zohlobo) 7s. 6d.

Intlobo ezintsha zetyali (esazulwini apa azinamabala, koko kupela asemqokumbelweni). Zisusela ku 4s 6d zise kwi ponti.
Iprinti ezisand'ukufika—3d, 4d, 5d, 6d, 7d nge yadi
Ikaliko—2d, 3d, 4d, 5d, 6d nge yadi
Ilinzi—4d, 5d, 5½d, 6d nge yadi
Izitofu ezibugqi—6d, 7½d, 9d nge yadi

Lo ndlu ingentla, yeyona imoahla itshipu, nenempahla epilileyo.

JOHN J. IRVINE & CO.,
u-ALUVENI,
BUZANI

Kwi venkile, zangapandle. enilunge nazo Impahla engaba ziyitenge
KWA J. P. JAMESON & Co,
e QONCE (Kingwilliamstown),
Ezinjengo zi Blankete, Amabbayi, Ingubo zokunxiba, Izihlangu, Ihempe, ne Qhiya.

— UNGAMLIBALI —
J. P. Jameson & Co.
Kuba ingubo zabo zitshipu zilungile.
WEBSTER & DODD

ABATENGI BO BOYA NEZ I KUMBA' NOKUTYA
Ngakwi Tyalike yase Wesile yabantsundu
Kufupi ne nkundla ye Malike. Banika
Awona manani apezulu ngo Boya nezonto.

ISAZISO.
Mr. E. WARREN DAINES,
mteteli matyala, no Mqinisi we Mvumelwano, INGWEVU ENTSHA
ifudukele e Bofolo apo wonke umsebenzi olunge emtsetweni aselelungela akuwenza.
Amatyala wawateta kwi nkundla ze Mantye e Bofolo, e Alice, nase Seymour (e Mpofu), kwanakwinkundla zaso (Adelaide) Kobonqaba nase Xesi kwa- Kama (Middle Drift).
Ukuguqulwa kwe ziqiniseko ze mihlaba, amafa, Ingqeshiso namanye amapepa abhalwa ngokwasemtsetweni. unzenza ngobungcala aze awatumele.
t16,8 JACOB BOOM, Umtata.1

Uwunyamekele kakulu umsebenzi wa Bantsundu.
Ikaya Lendwendwe.
S IYAZISA ukuba " Ikaya " aisaliginile apa e-Komani. Amagumbi, nezitale, nentlalo yonke ilngile kakulu, ezantsi kwe Marike.
R. T. NUKUNA & CO.,
Calderwood Street, Queenstown.

G. Frauenstein
KWA QOBOQOBO.

UYAZICELA zonke izihlobo zake ezi ntsundu okokuba zize kuposa iliso kule nkumba yake eyivenkile. Ungumtengeli wento zonke ezibutataka ezilukuni. Zitengiswa ngamaxabiso alula, ndisenzela amaxesha.
Imfele, izikumba, umbona, ingqolowa, Ndizirolela amaxabiso apezulu.
Kwelinye Ipiko kuno nomfo otunga izi hlangu zentlobo zonke.
Kukwako ne Butcher's Shop, ne Baker's Shop.

J. E. DEXTER.
INGCIBI yemiti no Mlungiseleli wo Sue Ingcwaba. Ngeezantsi kwesitoro sakwa Aluveni. Kingwilliamstown.

OKUKUXALABA KWAM KUYININA?

Okakutyafa nokukudakumba? Ezintlungu zise siswini, lombodlo, nobu bumuncu buse mlonjeni? Kukutinina ukuti ipango lirenye, xekubuye kubeko ukungatandi kutya? Kungana ukuba intliziyo ifumane icukumiseke, ihle, ibe lusizi, incame? Yinina ukuba umntu foti emna'ukuba njengokungati kuko ingozi eza kumhlola, yam nayinxolwana engepi, nhn nje ngomntu lo uza kuhlelwa sisihlelegu evikulu ? Ziteta nonina ezintloko zibu, hlangu, oka kubeta kwevalo, oka kugunqqa kunje ngokwe cesine. okukubila ebusuku; obu butongo buziqabu bunamapupa, bungazisi kupumla kuhlaziyayo, kune ncwina nokubhuda, kwa nezotuso-tuso zo noma. nyamanyama bamapupa?
Impendulo nantsi: Ezizinto zonke zibangwa kukungasebenzi kakuhle kwesisu (Indigestion or Dyspepsia)—oyena manduleli nazo zonke izikuhlana zabantu. Lonto kukusweleka kwamandla esiswini, okugugula ukutya oka kutiywayo kube ligazi, lokondla umzimba. Ngamaxesha amaninzi lonto inabela ekutini unyatyi, ngamaxesha elutigeleleneyo ukutya okukulungelelo, nokungafumani kuchukumisa gazi, namoya wapandle. Ingangeniswa kukubandezeka kwo ntliziyo—ngokuhlelwa aisihlelegu esikulu. Ingandiswa, okanye futi yomelezwe, ukuba ayibangwanga kwase ntloko kukudinwa okubangwa kukusebenzisa ingqondo kakulu,kukudinwa nangupnina umsebenzi, inkatazo zendlu, amaxhala omsebenzi, kwane sixhakhesi ze mali. Ukuba isisu sibe ingapata ngolungelelwano amaxesha onke, ukufa kube kungafumane kuhle kwabatsha nakwabasomalelelo, koko kube kungaba ugumhlobo ofika selelindwe ekupeleni kweminyaka yobudala yoxolo nokonwaba. Koko ke utshaba lokuqala olungenela impilo nokonwaba, kukangasebanzi kakuhle kwa sisu.

Kuko kukululekani, yeza na, nto yokunyanana? Ngumbuzo lowo wonentlungu yesikuhlana. Into efunekayo liyasa elinganuke lihlaziyze isisu, amatumbu, isibindi, izintso, lize lifake uncedo kwezonto ziguqula ukutya esiswini, linike amandla amatsha kwizihlunu nentsinga zomzimba.
Iyeza elinjalo likufupi ngokonwabisiyo. Akusange kwibali lokucela kwamayeza, okunqinwe ngokulingwa okufezekileyo 'minyaka elishumi elinesibini, kwafunyanwa ton inyanga esi Sisu ngokukaulezayo nekuqinisekileyo njenge Neindi ka Siegel epilisyayo, kanti ke kunamhla seyi ngowona mchiza wokunyanana esi sikuhlana siwagqitileyo amazwe afundileyo e Europe, Asia, Africa, nase America. Ubuqhina base buhlani, nangasese, obuvula kubapati mikosi, abagcini Bhanki, nevenkile, abarwebi, inkosi tenqahawa, abenzi bo mashini, ebafnyi, nabafazi nentombi zabo, ziqinisa ngokufanayo amandla alo okopilisayo.

ELAMVUSA EMNGCIPEKWEN WE NCHWABA.
Swiss Cottage, Walton-on-the Naze, August 27th 1886.
A. J. White, Limited.
Banumzeto abatandekayo, Ukuba ubunqhina bunganoncedo olutile, ukupila okubalulekileyo endikufumene ngokutabata i Ncindi ka Siegel." Ungabusebenzisa obu bunqhina nangayipina indlela okulwa yiyo. Ngeminyaka engapezulu kweshum: elinambini kade ndibandzelwe kukutyafa nasi sisu esihambisayo, izinto ezabeta andabi nakwenza msebenzi, zaza zandingenisa ukutyafa okukulu. Kwiminyaka emitatu eduleyo bendlingwa ngamagqira andafumana kuncedakala kupi. Njengokuba ndise ndinenyananga eziseshumini ndise dolopini ndayalelwa ukuba 'ke ndilinge i Ncindi Epilisayo yako, ndayitenga ke imbodlela. Andiyiselanga futi ndingekazira ndingo. mnye umntu. Ndanokuhamba lula okuva kube kufuneka ukuba omnye umlenze ndiwuti ngqi ngapambili kwomnye. Amandla akula emzimbeni kwati nokubona emehlweni kwabuya, kuba ndandingaaboni inkoliso yamaxesha. Siti esisikhulane sibangwa sisibindi suka bhenqe umzimba ndingabi ukushukuma. Ndiya kubulela wena no Tixo kuba nindivuse emngcipikweni wenchwaba, kuba akuko nto yimbi yi Ncindi ka Siegel yako endenze ndabuya ndafumana impilo mokwomelela.
Owako okolekileyo. A. RICHOLD.
Revesby, near Boston, December 31st, 1886.

A. J. White Limited.
Mnumzeto otandekayo,—Incindi ka Siegel yako inentengo kakulu kulomandla, ndiya kuhlala ndiwenza konke endinako ukwandisa mtengo yento abayincomayo bonke abake bayitenga. Ndanele xa aditi umfazi wmn limncedile kanye kwisisu sake ebeseingalimoya, esibe simbandezele ngapambi kokulisela kwake eliyenza.
Owako okolekileyo A. Boas.

BANTSUNDU!
Bantsundu! Bantsundu!

NALI iculo lika " Folokoco " lingelilo Elamaqaba Umqolo we Namba, kodwa elika Folokoco yedwa.
Lilo eli:—
Kuko Venkile apa e King, Kekalok' impahla yayo Ikup' ezeziyine everything, Kumbulani Ivenkile leyo.
Umniniyo utiywe ngamakosikazi Ngapandle komteketiso Ngu Folokoco,— Manenekazi Yizani ninqwenise iliso.
Zityal' ezetu zaba Tshakazi, Ngokwenyani zihleli zodwa,— Amanene, namanenekazi S' thruce, inteng' yetu iyodwa.
Zibhatyi, zihempe, neminqwazi, Nebbulukwe zezisikiweyo,— Zonk' impahla zamaledikazi: Ngenene zezifanelekileyo.
Siti kwaba batenga kade Ninga dinwa zihlobo zetu Kude kube ngu napakade Nitenga kweya kowetu.

Ningayilibali indawo ekuyo Inkumba ka FOLOKOCO ngezantsi kwe
Scotch Church,
Kingwilliamstown,
Apo niya kumbona kona u Mr. FOLOKOCO ngokwake (saluf).

Amayeza ka Cook Abantsundu.

UMZI ontsundu ucelelwa ukuba ukangelise lamayeza abalulekileyo.
Elika
COOK Iyeza Lesisu Nokuxasazo. 1/6 ibotile. Elika
COOK Iyeza Lokukohlela (Ungamafuta). 1/6 ibotile.
COOK Amafuta Ezilonda Nekwekwe 9d. ibotile. Elika
COOK Iyeza Lepalo. 1/6 ibotile. Ezika
COOK 1/ ngebokisana. Eka
COOK Incindi Yezinyo. 6d. ngebottle. Oka
COOK Umciza Westepu Sabantwana. 6d ngebottle. Oka
COOK Umgutyana Wamehlo. 6d ngesiqunyana. Oka
COOK Umciza we Cesina. 1/6. Niqondise ukuba igama ngu
G. E. COOK, Chemist,
E QONCE.
uba ngawenkohliso angelano igama lake.

B. G. LENNON & Co.,
Abatengisi bamayeza nabenzi bawo
E MONTI.

BONA bawatenga pesheya awabo amayeza.
Benza amayeza ama Bhulu nemciza yama Xosa. Bawubongoza umzi ukuke ugwalasele kulawo alandelayo, abhalwe ngeywitso yesi Xosa.
Oka LENNON
Umciza Wokohlolokho
Eka LENNON
Incindi Yamazinyo.
Oka LENNON
Umciza we Stepu wesifiso sentsana.
Oka LENNON
Umciza wamehlo.
Amafuta ezilonda.
Ezika LENNON
Ingatana zomshesikana.
Oka LENNON
Umciza woxaxazo.
Oka LENNON
Umciza wepalo.
Oka LENNON
Umciza wengozi.
Oka LENNON
Umciza wecesina.
UMTENGISI
E. BLANCK, Cegmani, Transkei.

ISAZISO ESIKULU.

Amayeza ka (Nogqala) Jesse Shaw.
BONKE abantu aba kwindawo ezingena Magosa am bowatnnyelwa onke amayeza nge Posi xa bebhalele kum batumela isi tampo nokuba yi mali ehamba ngepepa 1. posi (P.O.O.) Imali yawo yi 3/6 lilinye, nga pandle ko Mpilisi Wenene (Sure Cure) oyi 8/6 ukuba imali tunyelweyo igqitile yo buyiswa namayeza
JESSE SHAW,
Igcisa Lemciza.
The Laboratory, Fort Beaufort.
Printed for the Proprietor, J. TENGO- JABAVU, by HAY BROTHERS, Smith Street, King Williamstown.